ANDE

ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ELECTRICIDAD
DIRECCIÓN DE CONTRATACIONES PÚBLICAS
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIÓN

NOTA UOC/DCN/ANDE/ Nº 637/2015

Asunción, 9 de octubre de 2015

Señores
Iskraemeco d.d.,
representada por la firma Onix S.A.C.I.
O´leary N° 515 esq. Oliva
Tel.: 493.046 – 445.283
info@onix.com.py
Asunción, Paraguay

De nuestra consideración:

Nos dirigimos a ustedes, con relación a su oferta presentada en fecha 30 de julio de 2015, inherente a la Licitación Pública Internacional ANDE – Subasta a la Baja Electrónica (SBE) N° 1100/2015 para Adquisición de Medidores Electrónicos de Energía Eléctrica para Medición Directa.

En base a lo expuesto, cumplimos en informarles que esta Administración, a través de la Resolución P/CP/N° 3577/2015 de fecha 7 de octubre de 2015, resolvió adjudicar la mencionada Licitación en las siguientes condiciones:

- A Shenzhen Clou Electronics CO., LTD, de China, representada por Omnicom S.A.: Ítem 1
- Hexing Electrical CO., LTD.,representada por la firma SAS Paraguay S.A.: Ítem 2

Hacemos propicia la ocasión para saludarles muy atentamente.

Ing. Arnaldo Paiva
Director de Contrataciones Públicas

DCP / UOC ANDE Unidad Operativa de Contratación

AP/fq

9 OCT. 2015 14:21

SU LOGO : ANDE
SU NÚMERO DE FAX : 2172364-2172443

Nº OTRO FACSIMIL	HORA DE INICIO	DURACION	MODO	PAGINAS	RESULTADO
01 663477	9 OCT. 14:20	00'36	TRANS 01		OK

lunes

APAGAR REPORTE, PRESIONE 'MENU' #04.
SELECCIONE OFF USANDO '+' O '-'.

ANDE

ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ELECTRICIDAD
DIRECCIÓN DE CONTRATACIONES PÚBLICAS
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIÓN

NOTA UOC/DCN/ANDE/ Nº 636/2015

Asunción, 9 de octubre de 2015

Señores
Omega 3 Patagonia S.A., representada por
Allmed Import Export de Ana Beatriz Leiva Orue
Avda. Gral. Santos N° 798 esq. Herminio Giménez
Tel.: 223.860/1
allmedadm@gmail.com
Asunción, Paraguay

De nuestra consideración:

Nos dirigimos a ustedes, con relación a su oferta presentada en fecha 30 de julio de 2015, inherente a la Licitación Pública Internacional ANDE – Subasta a la Baja Electrónica (SBE) N° 1100/2015 para Adquisición de Medidores Electrónicos de Energía Eléctrica para Medición Directa.

En base a lo expuesto, cumplimos en informarles que esta Administración, a través de la Resolución P/CP/N° 3577/2015 de fecha 7 de octubre de 2015, resolvió adjudicar la mencionada Licitación en las siguientes condiciones:

- A Shenzhen Clou Electronics CO., LTD, de China, representada por Omnicom S.A.: Ítem 1
- Hexing Electrical CO., LTD.,representada por la firma SAS Paraguay S.A.: Ítem 2

Hacemos propicia la ocasión para saludarles muy atentamente.

Ing. Arnaldo Paiva
Director de Contrataciones Públicas

DCP / UOC * Unidad Operativa de Contratación * ANDE

AP/fq

9 OCT. 2015 14:17

SU LOGO : ANDE
SU NÚMERO DE FAX : 2172364-2172443

Nº OTRO FACSIMIL	HORA DE INICIO	DURACION	MODO	PAGINAS	RESULTADO
01 223860	9 OCT. 14:17	00'37	TRANS 01		OK

APAGAR REPORTE, PRESIONE 'MENU' #04.
SELECCIONE OFF USANDO '+' O '-'.

Av. España N° 1268 y Padre Cardozo – Asunción, Paraguay
Tel. 217 2056 – Fax. 217 2443 - e-mail: dcp@ande.gov.py

ANDE

ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ELECTRICIDAD
DIRECCIÓN DE CONTRATACIONES PÚBLICAS
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIÓN

NOTA UOC/DCN/ANDE/ Nº 635/2015

Asunción, 9 de octubre de 2015

Señores
Hexing Electrical CO., LTD.,
representada por la firma SAS Paraguay S.A.
Overava N° 280 c/ Santísima Trinidad
Tel.: 611.921
sas@sas.com.py
Asunción, Paraguay

De nuestra consideración:

Nos dirigimos a ustedes, con relación a su oferta presentada en fecha 30 de julio de 2015, inherente a la Licitación Pública Internacional ANDE – Subasta a la Baja Electrónica (SBE) N° 1100/2015 para Adquisición de Medidores Electrónicos de Energía Eléctrica para Medición Directa.

En base a lo expuesto, cumplimos en informarles que esta Administración, a través de la Resolución P/CP/N° 3577/2015 de fecha 7 de octubre de 2015, resolvió adjudicar la mencionada Licitación en las siguientes condiciones:

- A Shenzhen Clou Electronics CO., LTD, de China, representada por Omnicom S.A.: Ítem 1
- Hexing Electrical CO., LTD.,representada por la firma SAS Paraguay S.A.: Ítem 2

Por consiguiente, solicitamos la presentación de la Constancia de estar inscripta en el Sistema de Información de Proveedores del Estado (SIPE). Los documentos que no se encuentran activos deberán ser presentados en copias debidamente autenticadas por Escribano Público en el Departamento de Contratos, Segundo Piso – Oficina 218; a fin de proseguir con los trámites pertinentes para la suscripción del contrato teniendo en cuenta el plazo establecido en el artículo 36 de la Ley 2051/2003. Además Poder Notarial, legalizado Vía Consular, Ministerio de Relaciones Exteriores e inscripto en el Registro de Poderes de la Dirección General de Registros Públicos que deberá ser otorgado por el Oferente Hexing Electrical CO., LTD., para la firma del Contrato, si corresponde.

Hacemos propicia la ocasión para saludarles muy atentamente.

Ing. Arnaldo Paiva
Director de Contrataciones Públicas

DCP / UOC ANDE Unidad Operativa de Contratación

9 OCT. 2015 14:15

SU LOGO : ANDE
SU NÚMERO DE FAX : 2172364-2172443

Nº OTRO FACSIMIL	HORA DE INICIO	DURACION	MODO	PAGINAS	RESULTADO
01 611921	9 OCT. 14:14	01'07	TRANS 01		OK

Belen Coronel

ANDE

ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ELECTRICIDAD
DIRECCIÓN DE CONTRATACIONES PÚBLICAS
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIÓN

NOTA UOC/DCN/ANDE/ Nº 639/2015

Asunción, 9 de octubre de 2015

Señores
Elgama Elektronika S.L., de Lituania, representada
por Compañía Comercial del Paraguay S.A.
Av. Rca Argentina N° 2278
Teléfono: 553-270 555-278
luismujica@ccp.com
Asunción, Paraguay

De nuestra consideración:

Nos dirigimos a ustedes, con relación a su oferta presentada en fecha 28 de julio de 2015, según Acta de Sesión Pública Virtual, Subasta N° 290227/2014, inherente a la Licitación Pública Internacional ANDE – Subasta a la Baja Electrónica (SBE) N° 1100/2015 para Adquisición de Medidores Electrónicos de Energía Eléctrica para Medición Directa.

En base a lo expuesto, cumplimos en informarles que esta Administración, a través de la Resolución P/CP/N° 3577/2015 de fecha 7 de octubre de 2015, resolvió adjudicar la mencionada Licitación en las siguientes condiciones:

- A Shenzhen Clou Electronics CO., LTD, de China, representada por Omnicom S.A.: Ítem 1
- Hexing Electrical CO., LTD.,representada por la firma SAS Paraguay S.A.: Ítem 2

Hacemos propicia la ocasión para saludarles muy atentamente.

Ing. Arnaldo Paiva
Director de Contrataciones Públicas

DCP / UOC * Unidad Operativa de Contratación * ANDE

AP/fq

9 OCT. 2015 14:23

SU LOGO : ANDE
SU NÚMERO DE FAX : 2172364-2172443

Soledad

Nº OTRO FACSIMIL	HORA DE INICIO	DURACION	MODO	PAGINAS	RESULTADO
01 553270	9 OCT. 14:22	00'34	TRANS 01		OK

APAGAR REPORTE, PRESIONE 'MENU' #04.
SELECCIONE OFF USANDO '+' O '-'.

ANDE

ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ELECTRICIDAD
DIRECCIÓN DE CONTRATACIONES PÚBLICAS
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIÓN

NOTA UOC/DCN/ANDE/ Nº 634/2015

Asunción, 9 de octubre de 2015

Señores
Shenzhen Clou Electronics CO., LTD, de China,
representada por Omnicom S.A.
Avda. España N° 2094 e/ Brasilia y Tte. Zanotti
Tel.: 226.447
gpeyrat@omnicom.com.py
Asunción, Paraguay

De nuestra consideración:

Nos dirigimos a ustedes, con relación a su oferta presentada en fecha 30 de julio de 2015, inherente a la Licitación Pública Internacional ANDE – Subasta a la Baja Electrónica (SBE) N° 1100/2015 para Adquisición de Medidores Electrónicos de Energía Eléctrica para Medición Directa.

En base a lo expuesto, cumplimos en informarles que esta Administración, a través de la Resolución P/CP/N° 3577/2015 de fecha 7 de octubre de 2015, resolvió adjudicar la mencionada Licitación en las siguientes condiciones:

- A Shenzhen Clou Electronics CO., LTD, de China, representada por Omnicom S.A.: Ítem 1
- Hexing Electrical CO., LTD.,representada por la firma SAS Paraguay S.A.: Ítem 2

Por consiguiente, solicitamos la presentación de la Constancia de estar inscripta en el Sistema de Información de Proveedores del Estado (SIPE). Los documentos que no se encuentran activos deberán ser presentados en copias debidamente autenticadas por Escribano Público en el Departamento de Contratos, Segundo Piso – Oficina 218; a fin de proseguir con los trámites pertinentes para la suscripción del contrato teniendo en cuenta el plazo establecido en el artículo 36 de la Ley 2051/2003. Además Poder Notarial, legalizado Vía Consular, Ministerio de Relaciones Exteriores e inscripto en el Registro de Poderes de la Dirección General de Registros Públicos que deberá ser otorgado por el Oferente Shenzhen Clou Electronics CO., LTD, de China, para la firma del Contrato, si corresponde.

Hacemos propicia la ocasión para saludarles muy atentamente.

Ing. Arnaldo Paiva
Director de Contrataciones Públicas

DCP / UOC ANDE Unidad Operativa de Contratación

AP/fq

Francisco Javier Aranda

De:	Francisco Javier Aranda
Enviado el:	viernes, 09 de octubre de 2015 02:47 p.m.
Para:	'gpeyrat@omnicom.com.py'
CC:	Liliana Barreto; Zinaida Turcott; Fátima Rojas; Guadalupe Estigarribia
Asunto:	NOT LPN SBE 1100 SHENZHEN CLOU
Datos adjuntos:	NOT LPN SBE 1100 SHENZHEN CLOU.pdf

Señores: Shenzhen Clou Electronics CO., LTD, de China, representada por Omnicom S.A.

En adjunto se remite para su conocimiento la Notificación de la Licitación Pública Internacional ANDE – Subasta a la Baja Electrónica (SBE) N° 1100/2015 para Adquisición de Medidores Electrónicos de Energía Eléctrica para Medición Directa

Al respecto, solicitamos acuse en la brevedad posible.

Atte.

FRANCISCO ARANDA
Dpto. de Contratos
ANDE - Interno N° 2443 -
Directo: 2172056

PARAGUAY
BICENTENARIO
1811 - 2011

Fátima Rojas

De: Francisco Javier Aranda
Enviado el: martes, 13 de octubre de 2015 10:54 a.m.
Para: Fátima Rojas
Asunto: RV: RV: NOT LPN SBE 1100 SHENZHEN CLOU
Datos adjuntos: NOT LPN SBE 1100 SHENZHEN CLOU.pdf

De: Jorge Augusto Richer Palma [mailto:jricher@omnicom.com.py]
Enviado el: martes, 13 de octubre de 2015 10:51 a.m.
Para: Francisco Javier Aranda
Asunto: Rnv: RV: NOT LPN SBE 1100 SHENZHEN CLOU

Muchas Gracias!!
Recibido correctamente,

Telf. Omnicom S.A:

(021) 600605

Ing. Jorge Richer

-------- Mensaje original --------
De: Gerardo Peyrat
Fecha:09/10/2015 03:00 PM (GMT-04:00)
Para: Amado Arce , Jorge Augusto Richer Palma , Gustavo Francisco Getto Peralta , Gabriel Solalinde
Asunto: RV: NOT LPN SBE 1100 SHENZHEN CLOU

De: Francisco Javier Aranda [mailto:francisco_aranda@ande.gov.py]
Enviado el: viernes, 09 de octubre de 2015 02:47 p.m.
Para: Gerardo Peyrat
CC: Liliana Barreto; Zinaida Turcott; Fátima Rojas; Guadalupe Estigarribia
Asunto: NOT LPN SBE 1100 SHENZHEN CLOU

Señores: Shenzhen Clou Electronics CO., LTD, de China, representada por Omnicom S.A.

En adjunto se remite para su conocimiento la Notificación de la Licitación Pública Internacional ANDE – Subasta a la Baja Electrónica (SBE) N° 1100/2015 para Adquisición de Medidores Electrónicos de Energía Eléctrica para Medición Directa

Al respecto, solicitamos acuse en la brevedad posible.

Atte.

FRANCISCO ARANDA

Dpto. de Contratos

ANDE - Interno Nº 2443 -

Directo: 2172056

NOTA UOC/DCN/ANDE/ Nº 638/2015

Asunción, 9 de octubre de 2015

Señores
SHENZHEN STAR INSTRUMENT CO., LTD.
Star Industry Park, Baolong Industry City, Longgang District.
Tel.: +86 755 89926888
info@szstar.com
Shenzhen, China

De nuestra consideración:

Nos dirigimos a ustedes, con relación a su oferta presentada en fecha 28 de julio de 2015, según Acta de Sesión Pública Virtual, Subasta N° 290227/2014, inherente a la Licitación Pública Internacional ANDE – Subasta a la Baja Electrónica (SBE) N° 1100/2015 para Adquisición de Medidores Electrónicos de Energía Eléctrica para Medición Directa.

En base a lo expuesto, cumplimos en informarles que esta Administración, a través de la Resolución P/CP/N° 3577/2015 de fecha 7 de octubre de 2015, resolvió adjudicar la mencionada Licitación en las siguientes condiciones:

- A Shenzhen Clou Electronics CO., LTD, de China, representada por Omnicom S.A.: Ítem 1
- Hexing Electrical CO., LTD.,representada por la firma SAS Paraguay S.A.: Ítem 2

Hacemos propicia la ocasión para saludarles muy atentamente.

Ing. Arnaldo Paiva
Director de Contrataciones Públicas

DCP / UOC * Unidad Operativa de Contratación * ANDE

AP/fq

Francisco Javier Aranda

De:	Francisco Javier Aranda
Enviado el:	viernes, 09 de octubre de 2015 02:50 p.m.
Para:	'info@szstar.com'
CC:	Liliana Barreto; Zinaida Turcott; Fátima Rojas; Guadalupe Estigarribia
Asunto:	RV: NOT LPN SBE 1100 SHENZHEN STAR
Datos adjuntos:	NOT LPN SBE 1100 SHENZHEN STAR.pdf

Señores: SHENZHEN STAR INSTRUMENT CO., LTD.

En adjunto se remite para su conocimiento la Notificación de la Licitación Pública Internacional ANDE – Subasta a la Baja Electrónica (SBE) N° 1100/2015 para Adquisición de Medidores Electrónicos de Energía Eléctrica para Medición Directa

Al respecto, solicitamos acuse en la brevedad posible.

Atte.

FRANCISCO ARANDA
Dpto. de Contratos
ANDE - Interno N° 2443 -
Directo: 2172056

PARAGUAY
BICENTENARIO
1811 - 2011

/O=ANDE/OU=Central/cn=Recipients/cn=guadalupe_estigarribia

De:	joyce@szstar.com
Enviado el:	martes, 13 de octubre de 2015 06:52 a.m.
Para:	Francisco Javier Aranda
CC:	Liliana Barreto; Zinaida Turcott; Fátima Rojas; Guadalupe Estigarribia; EvianeGao; daniel
Asunto:	RV: NOT LPN SBE 1100 SHENZHEN STAR
Datos adjuntos:	Star Instrument.pdf

Dear All friends in ANDE,

Please kindly accept the warm greetings from friends of Shenzhen Star Instrument Co., Ltd.

We are very honored to receive your email about the final results of 1100/2015; it is a pity that Star Instrument did not win this tender, even though we have devoted lots of energy and labor to this big tender. And we can not provide our first class products to you this time.

Star Instrument is a leading manufacturer in the field of energy meter, which was established in 1993, with its headquaters located in CBD area of Shenzhen and 100,000 square meter industry park for production. Our customers cover China State Grid, China Southern Power Grid, as well as major utilities over 70 countries and regions across Asia, Africa, Middle East, Europe and Latin America etc. Enclosed you may take a general look about Star Instrument.

Star Instrument is located in the beautiful city Shenzhen, which is close to Hong Kong. We warmly welcome friends in ANDE to visit us.

Thank you very much.

********** Above email translation to Spanish

Queridos amigos en la ANDE,
Por favor amablemente aceptar los cálidos saludos de amigos de Shenzhen Star Instrument Co., Ltd.

Estamos muy honrados de recibir su email sobre los resultados finales de 1100 / 2015; es una lástima que la estrella de instrumento no ganar esta licitación, aunque hemos dedicado mucha energía y mano de obra para esta gran oferta.Y no podemos suministrar nuestros productos de primera clase para usted esta vez.

Star instrumento es un fabricante lider en el campo del medidor de energía, que se estableció en 1993, con su sede central ubicada en CBD area de Shenzhen y 100.000 metros cuadrados del parque de la industria para la producción.Nuestros clientes abarcan China State Grid, China Southern Power Grid, así como grandes utilidades de más de 70 países y regiones de Asia, África, Oriente Medio, Europa y América Latina, etc. adjunto usted puede tomar una mirada general sobre Star instrumento.

Star el instrumento se encuentra en la hermosa ciudad de Shenzhen, que es cerca de Hong Kong.Damos una calurosa bienvenida a los amigos en la ande a visitarnos.

Muchas gracias.
Saludos,

Best regards,

Joyce Quan
Shenzhen Star Instrument Co., Ltd.
International Sales Center
Tel: 86-755-86310670 Fax: 86-755-86359999

Mobile:86-137-1536-8214
Skype: Joycequan79

From: Francisco Javier Aranda
Date: 2015-10-10 01:49
To: info@szstar.com
CC: Liliana Barreto; Zinaida Turcott; Fátima Rojas; Guadalupe Estigarribia
Subject: RV: NOT LPN SBE 1100 SHENZHEN STAR

Señores: SHENZHEN STAR INSTRUMENT CO., LTD.

En adjunto se remite para su conocimiento la Notificación de la Licitación Pública Internacional ANDE – Subasta a la Baja Electrónica (SBE) N° 1100/2015 para Adquisición de Medidores Electrónicos de Energía Eléctrica para Medición Directa

Al respecto, solicitamos acuse en la brevedad posible.

Atte.

FRANCISCO ARANDA
Dpto. de Contratos
ANDE - Interno Nº 2443 -
Directo: 2172056

PARAGUAY
BICENTENARIO
1811 - 2011